



ENTSCHEID

DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Christoph BRIGL

vom 16.07.2026 del

Nr.

464

im allgemeinen Register

nel registro generale

im Amtsregister

1.2_BIL_112

nel registro dell'Ufficio

P 04.01. VORSCHULARBEIT

P 04.01. ISTRUZIONE PRESCOLASTICA

GEGENSTAND:

GEBÄUEBETRIEB - VERPFLICHTUNG DER AUSGABE FÜR DEN ANKAUF VON VERSCHIEDENEM MATERIAL UND ERSATZTEILEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGS- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN IN EIGENREGIE DURCH DEN GEMEINDEBAUHOFF BEI DER FIRMA SPITALER METALL & TANK GMBH FÜR DAS JAHR 2026

OGGETTO:

GESTIONE IMMOBILI - IMPEGNO DELLA SPESA PRESSO LA DITTA SPITALER METALL & TANK SRL PER L'ACQUISTO DI VARI MATERIALI E PEZZI DI RICAMBIO PER L'ESECUZIONE DI LAVORI DI MANUTENZIONE E MANTENIMENTO IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA DA PARTE DEL CANTIERE COMUNALE PER L'ANNO 2026

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

Firma Spitaler Metall & Tank GmbH aus Eppan

Ditta Spitaler Metall & Tank Srl di Appiano

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass der Gemeindebauhof im Rahmen seiner Aufgaben Reparaturen sowie Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten durchführt;
- dass diese Arbeiten zeitnah und ohne Unterbrechung erfolgen müssen, um die ordnungsgemäße Erbringung der gemeindlichen Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger sicherzustellen;
- dass der Arbeitsablauf dabei effizient und wirtschaftlich zu gestalten ist;
- dass es daher notwendig ist, dem Gemeindebauhof die Möglichkeit einzuräumen, jederzeit kleinere, nicht lagernde Materialien und Ersatzteile für die oben genannten Arbeiten anzukaufen;
- dass es im Interesse einer effizienten, wirtschaftlichen und zeitnahen Erledigung der zugewiesenen Aufgaben unbedingt notwendig ist Lieferanten in unmittelbarer Nähe zu wirtschaftlich angemessenen Preisen zu beauftragen;
- dass die Gemeinde nicht über die personellen und technischen Ressourcen verfügt die Leistungen in Eigenregie auszuführen, weshalb auf einen externen Dienstleister zurückgegriffen werden muss;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;
- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;
- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

Premesso

- che il cantiere comunale, nell'ambito delle proprie competenze, esegue lavori di riparazione, manutenzione e conservazione;
- che tali lavori devono essere svolti tempestivamente e senza interruzioni, al fine di garantire il regolare svolgimento dei servizi comunali a favore dei cittadini;
- che l'organizzazione del lavoro deve avvenire in modo efficiente ed economico;
- che per tale motivo è necessario consentire al cantiere comunale di acquistare, all'occorrenza, piccoli materiali e pezzi di ricambio non presenti a magazzino, necessari per i suddetti lavori;
- che si rende assolutamente necessario nell'interesse dell'espletamento efficiente, economico e rapido delle mansioni attribuite di incaricare fornitori nelle vicinanze a prezzi economicamente convenienti;
- che il Comune non dispone delle risorse tecniche ed umane per eseguire le prestazioni in economia propria e che per questo motivo è necessario ricorrere ad un servizio esterno;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);
- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass es für das Jahr 2026 erforderlich ist, bei der Firma Spitaler Metall & Tank GmbH aus Eppan kleinere Materialien oder Ersatzteile für die Durchführung der oben genannten Arbeiten anzukaufen, und zwar unter Anwendung der Listenpreise sowie unter Berücksichtigung von Skonti je nach Menge und Art der Produkte;

- dass es notwendig ist, bei der Firma Spitaler Metall & Tank GmbH aus Eppan diverses Material für die ordentliche Instandhaltung für das Jahr 2026 für einen Gesamtbetrag von 1.500,00 Euro + 22% MwSt. anzukaufen;

- dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 23.06.2026 bis 21.07.2026 überprüft wurde;

auf der Grundlage

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che per l'anno 2026, risulta necessario acquistare presso la ditta Spitaler Metall & Tank Srl di Appiano materiali minori o pezzi di ricambio per l'esecuzione dei lavori sopra indicati, applicando i prezzi di listino e tenendo conto degli sconti in base alla quantità e alla tipologia dei prodotti;

- che è necessario acquistare presso la ditta Spitaler Metall & Tank Srl di Appiano per la manutenzione ordinaria materiale per l'anno 2026 per un importo totale di 1.500,00 Euro + 22% IVA;

- che il RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

- che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 23.06.2026 fino al 21.07.2026;

sulla base

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2025, 2026 und 2027, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 17.12.2024 mit Beschluss Nr. 656;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2025, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 17.12.2024 mit Beschluss Nr. 656;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 08.07.2026 der Firma Spitaler Metall & Tank GmbH aus Eppan, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, über einen Betrag von € 1.500,00 zzgl. 22% MwSt.;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2025, 2026 e 2027, approvato dalla Giunta comunale in data 17.12.2024 con deliberazione n. 656;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2025, approvato dalla Giunta comunale in data 17.12.2024 con deliberazione n. 656;

visto

- l'offerta del 08.07.2026 della ditta Spitaler Metall & Tank Srl di Appiano, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, per l'importo di € 1.500,00 più 22% IVA;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID**

1. in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 08.07.2026, für das Jahr 2026 bei der Firma Spitaler Metall & Tank GmbH aus Eppan, diverses Material für die Durchführung von Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten in Eigenregie zum Gesamtbetrag von 1.830,00 Euro inkl. 22% MwSt. anzukaufen;
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;

**IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA**

1. di acquistare presso la ditta Spitaler Metall & Tank Srl di Appiano, in accettazione dell'offerta del 08.07.2026 pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, vari materiali per l'esecuzione di lavori di riparazione e manutenzione in amministrazione diretta per l'anno 2026 per un importo totale di 1.830,00 Euro incl. 22% IVA;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;

4. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:
4. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

GRUNDSCHULE Grundschulen - sonstige Verbrauchsgüter		Kostenstelle / centro di costo: 190102		SCUOLA ELEMENTARE Scuole elementari - altri beni di consumo	
	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo		
		1			
		Verpflichtung / Impegno 1058 / 2026			
	Grundlage	750,00 €		Imponibile	
	MwSt.	22 %		IVA	
	Gesamtsumme	915,00 €		Totale	

KINDERGAERTEN Kindergärten - sonstige Verbrauchsgüter		Kostenstelle / centro di costo: 40113		SCUOLE MATERNE Scuola materna - altri beni di consumo	
	Kapitel Artikel	04011.03.10200	capitolo articolo		
		Verpflichtung / Impegno 1058 / 2026			
	Grundlage	750,00 €		Imponibile	
	MwSt.	22 %		IVA	
	Gesamtsumme	915,00 €		Totale	

5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 31.03.2027 vorzusehen;
5. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 31.03.2027, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;
6. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
6. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Christoph BRIGL

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	pmUK7eGBL4w3sZawmyOzQs/ Wb0ktTgj09H5Ni/emOOE= Christoph Brigl	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	s6EWtJBU6vYt1iVXn2d0Krx07n1Qq/ 8cCPHFXpnAxyM= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor**Il Direttore d'ufficio****Christoph BRIGL****Digital signiertes Dokument****Documento firmato tramite firma digitale**

Veröffentlicht am 16.07.2026

Pubblicato il 16.07.2026